

Internationale ONLINE-Konferenz

mit Vergabe eines Zertifikates

DISKUSSIONSFORUM

für Alumni deutscher Förderprogramme

„Russland und Deutschland: Diskurs von Identitäten – Variationen und Transformationen“

23.-25. September 2021

Deutschland definiert Russland als wichtigen Partner und bezeichnet die auf ein im Jahr 1986 geschlossenes Abkommen zurückgehende Zusammenarbeit in Bildung, Forschung und Technologie als wesentliche Säule der deutsch-russischen Beziehungen.¹ Diese Konferenz findet statt im Rahmen des Deutschlandjahres 2020/2021, in dessen Mittelpunkt Dialog, Austausch und Kooperation zwischen Menschen und Kulturen stehen.

In einer sich immer schneller verändernden Welt ist internationale Kooperation in Forschung und Wissenschaft unverzichtbar. Dazu gehören auch Ausbau der Netzwerke und lebenslanges Lernen. Dabei ist vor allem die deutsch-russische Kooperation hervorzuheben.

Aktuelle gesellschaftliche Herausforderungen wie die Corona-Pandemie und die zeitweise Schließung nationaler Grenzen, aktuelle politische Konflikte (Hackerangriffe, Atomabkommen) aber auch historische Wendepunkte wie die Wiedervereinigung Deutschlands, der Zerfall der Sowjetunion 1991 oder kriegerische Auseinandersetzungen setzen und setzen gleichzeitig Transformationsprozesse in Gang. Identität und Wertekanon der Bürger*Innen/Individuen innerhalb nationaler Grenzen werden dadurch beeinflusst. Re-Nationalisierung und wiedererstarkende, historisch gewachsene deutsch-russische Stereotype können offene, auf kulturellem Austausch begründete Identitäten und Bündnispotentiale bedrohen.

Eine Voraussetzung für eine intensive Diskussion über die Begriffe „Identität“ und „eigene Werte und Normen“ ist der Vergleich mit den „Anderen“. Identität ist immer ein Resultat eines Aushandlungsprozesses zwischen innerer und äußerer Welt und wird sozialpsychologisch als Phänomen des individuellen Subjekts verstanden, welches sich des eigenen „Ichs“ bewusst ist. Perspektiven für diesen Identitätsvergleich lassen sich für Deutschland und Russland in den Bereichen Geschichte, Psychologie und Soziologie finden.

Alumni und Referent*Innen sollen gemeinsam in einem vertrauensvollen Umfeld an die Thematik herangeführt werden und zusammen relevante Aspekte bei der kommenden Konferenz **„Russland und Deutschland: Diskurs von Identitäten – Variationen und Transformationen“** diskutieren.

Laut Angaben des Auswärtigen Amtes gibt es derzeit etwa 900 Kooperationen zwischen deutschen und russischen Hochschulen. Durchschnittlich studieren jährlich mehr als 13.000 russische Staatsbürger*Innen in Deutschland, bis zu 2.000 deutsche DAAD-Stipendiaten sammeln Erfahrungen an Hochschulen und Forschungseinrichtungen in Russland.²

Haben Sie bereits in Deutschland studiert oder ein Praktikum absolviert? Dann **melden Sie sich** für diese Konferenz **bis zum 2. September an**.

Ihre Gesundheit hat oberste Priorität für uns und unseren Partner, die Moskauer Pädagogische Staatliche Universität! Deshalb bieten wir Ihnen an, zusammen mit erfahrenen Referenten aus Deutschland und Russland die Konferenz „Russland und Deutschland: Diskurs von Identitäten – Variationen und Transformationen“ **online** interaktiv

¹ <https://www.daad.ru/de/studieren-forschen-in-russland/infos-zu-studium-forschung-in-russland/>

² https://www.auswaertiges-amt.de/de/aussenpolitik/laender/russischefoederation-node/-/201542#content_2

mitzugestalten, sich mit anderen Alumni aus Russland und Deutschland auszutauschen sowie Kontakte mit Vertretern deutscher Organisationen und aus der deutschen Wirtschaft in Russland herzustellen und zu fördern.

Wann? 23.-25. September 2021, 9 bis ca. 15 Uhr Deutscher Zeit.

Wo? ZOOM (jedoch mit Schwerpunkt auf Moskau)

Themen:

- Identität und globalisierte Welt: historische Rückblicke und Zukunftsvisionen
- Transformation der interkulturellen Kommunikation
- Kommunikation in heterogenen und international aktiven Gesellschaften
- Bilateraler Dialog zu der Krisenzeit
- Nationale Identitätsfindung in ausgewählten postsowjetischen Staaten
- Identität der Russlanddeutschen in Russland und Deutschland. Stereotypen und Herausforderungen
- Identität und Migrationswellen im 20. und 21. Jahrhundert. Geschichte, Gegenwart und Zukunft
- Identitätsmanagement im Kontext der deutsch-russischen Wirtschaftskooperationen

Die Einführungsvorträge werden von hochkarätigen Referent*Innen der Universität Würzburg, der Moskauer Pädagogischen Staatlichen Universität sowie von Deutschland-Alumni durchgeführt. Im Programm sind überdies unterschiedliche Austausch- und Gesprächsrunden zwischen den Alumni und Vertretern deutscher und russischer Universitäten vorgesehen.

Zur Intensivierung der Netzwerkaktivität und einem regen Austausch zwischen den Teilnehmer*Innen wird eine interaktive Ausstellung der Resultate durch die Alumni organisiert.

im Anschluss an das Diskussionsforum haben die Teilnehmer*Innen noch zwei Gelegenheiten zum Austausch:

- Oktober 2021: Als Nachbereitung der Konferenz sollen u. a. folgende Fragen besprochen werden ‚Hat sich etwas verändert in der Rezeption interkultureller Verständigung?‘, ‚Hat sich die Wahrnehmung der Identität verändert‘, ‚Hatte ich einen bewussten Kontakt zu Kolleg*Innen in Deutschland?‘
- Dezember 2021: ‚Bewerben als WissenschaftlerIn‘, in Zusammenarbeit mit der Research Academy der Universität Würzburg

Die Teilnahme an der Konferenz ist **kostenlos**. Die Teilnahme an **allen** Konferenztagen (9-15 Uhr MEZ) ist für alle Teilnehmer verbindlich. Die wichtigsten Veranstaltungen der Konferenz werden synchron übersetzt.

Melden Sie sich bis zum **2. September 23.59 (MOZ)** an: <http://hallo-deutschland.ru/bewerbungsbogen-russland-und-deutschland-diskurs-von-identitaeten-variationen-und-transformationen-23-25-september-2021/>

Die Zusagen erhalten Sie spätestens zum 7. September.

Das vorläufige Programm wird auf der Seite www.hallo-deutschland.ru in der zweiten Septemberhälfte veröffentlicht werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen und auf spannende Konferenztage!

Für mehr Informationen und Ihre Fragen sind wir über folgende Mail jederzeit für Sie erreichbar:

info@hallo-deutschland.ru.

Международная конференция ОНЛАЙН

с выдачей сертификата

Дискуссионный форум

для выпускников германских образовательных программ

«Россия и Германия: дискурс идентичностей – вариации и трансформации»

23–25 сентября 2021 г.

Россия является важным партнером Германии, при этом сотрудничество в сферах образования, науки и технологий рассматривается как существенная часть германо-российских отношений, которая берет начало в 1986 г., когда был заключен соответствующий договор между СССР и ФРГ.³ Предлагаемый дискуссионный форум пройдет в рамках Года Германии в России 2020/2021, приоритетами которого стали диалог, обмен и сотрудничество между гражданами обеих стран и культурами.

В стремительно меняющемся мире необходимо международное сотрудничество в области исследований и науки, кроме того, необходимостью становятся и установление новых контактов, и непрерывное обучение.

Текущие социальные проблемы, такие как пандемия коронавирусной инфекции и временное закрытие национальных границ, политические конфликты (хакерские атаки, ядерные соглашения), а также исторические поворотные моменты, такие как воссоединение Германии, распад Советского Союза в 1991 г. или вооруженные конфликты, запускают многочисленные трансформационные процессы. Эти процессы влияют на идентичность и ценностные представления в сознании людей, живущих в пределах тех или иных национальных границ. Ренационализация и переосмысление исторически сложившихся стереотипов в России и Германии могут влиять на интенсивность культурного обмена и открывают новый потенциал для сотрудничества.

Предпосылкой для интенсивного обсуждения терминов «идентичность», «ценности», «нормы» является сравнение себя с «другими». Идентичность является результатом процесса преодоления противоречий между внутренним и внешним миром, и с точки зрения социальной психологии понимается как феномен индивидуального субъекта, осознающего свое собственное «я». Различные точки зрения на этот феномен можно найти в российских и германских исследованиях в области истории, психологии и социологии.

Выпускники германских образовательных программ и эксперты смогут в атмосфере открытости получить общее представление о теме **«Россия и Германия: дискурс идентичностей – вариации и трансформации»**, обсудить ее различные аспекты, а также внести свой вклад в ход конференции.

По данным Министерства иностранных дел Германии, на сегодняшний день между германскими и российскими высшими учебными заведениями действует около 900 коопераций. По средним подсчетам, в вузах Германии сегодня учится более 13.000 российских граждан, до 2.000 немецких стипендиатов DAAD проходит обучение в российских университетах и исследовательских учреждениях.⁴

Вы учились в Германии или проходили там практику? Тогда зарегистрируйтесь на эту конференцию до **2 сентября 2021 г.!**

³ <https://www.daad.ru/de/studieren-forschen-in-russland/infos-zu-studium-forschung-in-russland/>

⁴ https://www.auswaertiges-amt.de/de/aussepolitik/laender/russischefoederation-node/-/201542#content_2

Ваше здоровье – наш главный приоритет! Поэтому мы предлагаем вам шанс вместе с опытными экспертами из Германии и России в онлайн-режиме внести интерактивный вклад в конференцию **«Россия и Германия: дискурс идентичностей – вариации и трансформации»**. Вы получите возможность обменяться опытом с выпускниками других программ, установить контакты с представителями немецких организаций и предприятий.

Когда? 23–25 сентября 2021 г., 9.00–15.00 по центральноевропейскому времени

Где? Онлайн-платформа ZOOM

Темы:

- Идентичность и глобализированный мир: историческая ретроспектива и видение будущего;
- Трансформация межкультурной коммуникации;
- Коммуникация в этнокультурно разнородных обществах;
- Двусторонний диалог в кризисные периоды;
- Поиск национальной идентичности в отдельных постсоветских государствах;
- Идентичность российских немцев в России и Германии. Стереотипы и вызовы;
- Идентичность и волны миграции в XX – XXI вв. Прошое, настоящее и будущее;
- Управление идентичностью в контексте германо-российского экономического сотрудничества.

Доклады представят опытные исследователи из Университета им. Юлиуса и Максимилиана, Московского педагогического государственного университета, других университетов России и Германии, а также выпускники германских образовательных программ. Программа включает в себя также дискуссии, круглые столы, мастер-классы для участников и гостей конференции.

Чтобы активизировать живой обмен мнениями между участниками, организаторы конференции проведут интерактивную выставку результатов дискуссионного форума.

По завершении форума участникам предложат провести ещё два вебинара-дискуссии, на которых будут обсуждаться следующие вопросы:

- октябрь 2021 г.: «Изменилось ли что-то в восприятии межкультурной коммуникации?», «Изменилось ли восприятие идентичности», «Был ли у меня «осознанный» контакт с коллегами из Германии?»
- декабрь 2021 г.: «Как исследователь может подать заявку на гранты» (дискуссия будет организована в сотрудничестве с Исследовательской академией Университета им. Юлиуса и Максимилиана).

Участие в конференции **бесплатное**. В течение каждого из трех дней планируется работа с 9.00 до 15.00 часов по центральноевропейскому времени, для получения сертификата обязательно участие во всех мероприятиях конференции.

Рабочие языки конференции – немецкий и русский. Наиболее значимые доклады и дискуссии будут сопровождаться синхронным переводом.

Пожалуйста, зарегистрируйтесь до **2 сентября** включительно: <http://hallo-deutschland.ru/bewerbungsbogen-russland-und-deutschland-diskurs-von-identitaeten-variationen-und-transformationen-23-25-september-2021/>

Согласие на Ваше участие Вы получите не позднее 7 сентября.

Предварительная программа конференции будет опубликована на сайте www.hallo-deutschland.ru в начале второй половины сентября.

Мы будем рады вашим заявкам и ждем интересной и полезной работы на конференции!

Вам нужна более подробная информация? Пишите нам: info@hallo-deutschland.ru.